



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26243
5 de agosto de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE
LA MISION PERMANENTE DE LA INDIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de adjuntar una declaración, fechada el 2 de agosto de 1993, del Portavoz Oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de la India acerca de los acontecimientos acaecidos recientemente en la frontera entre el Afganistán y Tayikistán.

Le agradecería tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) T. P. SREENIVASAN
Representante Permanente interino

ANEXO

Declaración, fechada el 2 de agosto de 1993, del Portavoz Oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de la India acerca de los acontecimientos acaecidos en la frontera entre el Afganistán y Tayikistán

Nos sentimos consternados al conocer los acontecimientos ocurridos en la región fronteriza entre el Afganistán y Tayikistán que han tenido como resultado grandes pérdidas de vidas humanas y una destrucción masiva. Albergamos sentimientos amistosos para con los pueblos tanto del Afganistán como de Tayikistán, con los que tradicionalmente hemos mantenido estrechas relaciones.

Instamos a todas las partes a que se conduzcan con la máxima moderación, a que eviten nuevos derramamientos de sangre y a que resuelvan sus diferencias de forma pacífica mediante negociaciones. Reafirmamos el principio de inviolabilidad de las fronteras internacionales y expresamos nuestra profunda preocupación por el creciente problema planteado por las actividades transfronterizas dirigidas contra la integridad de los Estados vecinos de la región.
